高级口译考试指导:高级口译复习五 PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/132/2021_2022__E9_AB_98_ E7_BA_A7_E5_8F_A3_E8_c95_132238.htm 单句:1.美国两家 国际性通信公司合并,对处于霸主地位的ATamp.T Corp. 2.网 络和无线通讯的结合进一步改变我们的生活,形成所谓的" 无线信息社会 "。 The combination of the Internet and wireless communications will further revolutionize our lives, creating what is called a "wireless information society." 3.由于国内外经济快速 增长以及鼓励出口等一系列政策的推动,对外贸易持续高速 增长。 Benefiting from rapid international and domestic economic growth and the policy of expanding exports, foreign trade maintained high growth. 4.天坛首建于1420年,是中国传统建筑 的一个典范。 Tiantan (the Temple Heaven), first built in 1420, is a masterpiece of traditional Chinese architecture. 5.美丽如画的西双 版纳位于平坦的澜沧江河谷地带,四周是亚热带的深山密林 The picturesque Xishuang Banna, surrounded by green mountains covered with sub-tropical trees and vegetation, is located in a large flat valley bordering on the Lantsang River. 6.要加快经济 增长,成为国际化大都市,上海必须关注全球发展动态。To speed up the economic growth and become an international metropolis (a cosmopolis), Shanghai is pay close attention to the global developments. 1.世界各种文明和社会制度,应取长补短 , 共同发展。 Different civilizations and social systems should draw upon and benefit from each other to achieve common development. 100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载

。详细请访问 www.100test.com